

Zeitschrift: Rapport annuel / Office central suisse du tourisme
Herausgeber: Office central suisse du tourisme
Band: 1 (1941)

Anhang: Comptes annuels 1941
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME

Z U R I C H

Comptes annuels

1941

Rapport du Contrôle

sur l'examen du bilan et des comptes annuels de 1941
de l'O.C.S.T. les 11 et 12 mai 1942

En exécution du mandat qui nous a été confié, nous, commissaires-vérificateurs soussignés, avons examiné le bilan et les comptes de 1941 qui nous ont été présentés, et nous en avons constaté la parfaite concordance avec les livres et la tenue régulière de ceux-ci. Nous avons pu nous convaincre de l'existence des valeurs mentionnées dans les comptes ; les nombreux sondages auxquels nous avons procédé nous ont laissé une bonne impression quant à la comptabilité dans son ensemble. Les comptes bouclent par un excédent de recettes de Fr. 535.592,80, qui a été attribué à un fonds de compensation.

Nous proposons à l'assemblée des sociétaires d'approuver le bilan et les comptes annuels de 1941, et de donner décharge aux organes de l'administration.

(sig.) RÜFENACHT, *président*.
F. TISSOT.
P. JUON.

Zurich, le 12 mai 1942.

Dépenses

Compte de Pr

au 31 déce

	Budget 1941	Comptes 1941	
I. Administration			
1. Assemblée générale	5.500,—	2.530,—	
2. Conseil d'administration ..	10.000,—	8.916,85	
3. Bureau	14.000,—	11.460,20	
4. Dépenses pour le personnel de la Direction :			
a) Traitements	210.000,—	192.152,40	
b) Assurance-accidents ...	2.500,—	1.925,05	
c) Assurance invalidité, vieillesse et décès :			
aa) Capital de couverture.	190.000,—	—	
bb) Primes (8 %)	17.000,—	12.336,25	
d) Pensions	10.000,—	10.000,—	
e) Contribution à la Caisse de compensation pour perte de salaire	4.700,—	4.379,70	
5. Loyer et frais d'ameublement :			
a) Loyer et entretien du bureau	27.500,—	26.152,20	
b) Mobilier	16.000,—	14.185,85	
c) Assurance combinée (effraction, vol, incendie, eau)	500,—	214,45	
6. Matériel de bureau	15.000,—	15.049,40	
7. Ports, télégrammes et téléphone	25.000,—	17.616,90	
8. Bibliothèque	1.000,—	756,80	
9. Intérêts passifs, frais de finance	3.500,—	484,—	
10. Frais généraux	20.000,—	18.829,15	336.989,20
II. Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations			
11. Dépenses pour le personnel :			
a) Traitements	544.000,—	453.753,10	
b) Assurance-accidents ...	6.000,—	1.755,35	
c) Assurance invalidité, vieillesse et décès :			
aa) Capital de couverture	395.000,—	—	
bb) Primes (8 %)	40.000,—	30.897,—	
12. Dépenses pour matériel ..	567.000,—	454.225,50	
13. Amortissement pour installation nouvelle et reprise de l'ancien inventaire	150.000,—	150.000,—	1.090.630,95
III. Propagande			
14. Imprimés	300.000,—	153.907,10	
15. Film	200.000,—	45.245,55	
16. Photographie	25.000,—	22.800,50	
17. Radio	20.000,—	6.280,90	
18. Conférences	25.000,—	8.218,95	
19. Expositions, foires et devantures	110.000,—	106.257,80	
20. Propagande par la presse.	200.000,—	121.766,—	
21. Propres organes de l'O.C.S.T.	70.000,—	18.217,—	
22. Frais de transport et douane	50.000,—	19.992,40	
23. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation	50.000,—	14.825,30	
24. Campagnes spéciales et imprévus	219.060,—	75.278,85	592.790,35
25. Excédent de recettes (en faveur du fonds de compensat.)			535.592,80
	<u>3.543.260,—</u>	<u>2.556.003,30</u>	

Profits et Pertes

Année 1941

Recettes

	Budget 1941	Comptes 1941
I. Cotisations des sociétaires		
Subvention fédérale :		
a) Subvention fixe	1.500.000,—	1.500.000,—
b) Subvention variable .	119.575,—	99.975,—
c) Subvention prélevée sur le crédit pour la création de possibilités de travail	1.000.000,—	— *
CFF	400.000,—	400.000,—
Direction générale PTT ..	250.000,—	250.000,—
Société suisse des Hôteliers	20.000,—	30.000,—
Associations suisses	27.250,—	29.000,—
Argovie	4.750,—	4.500,—
Appenzell (Rh.-Ext.)	500,—	500,—
Bâle-Ville	7.100,—	7.100,—
Bâle-Campagne	—	750,—
Berne	48.350,—	41.600,—
Fribourg	750,—	2.060,—
Genève	10.000,—	10.000,—
Glaris	500,—	500,—
Grisons	22.850,—	22.600,—
Lucerne	11.050,—	10.550,—
Neuchâtel	2.000,—	2.000,—
Saint-Gall	3.600,—	3.600,—
Schaffhouse	1.250,—	1.250,—
Schwytz	1.100,—	1.350,—
Soleure	3.500,—	3.500,—
Tessin	12.500,—	12.500,—
Thurgovie	1.500,—	1.500,—
Unterwald :		
Obwald	500,—	500,—
Nidwald	250,—	250,—
Uri	500,—	500,—
Vaud	20.000,—	20.000,—
Valais	3.750,—	3.750,—
Zoug	850,—	850,—
Zurich	34.750,—	35.050,—
	3.508.725,—	2.495.735,—
II. Allocations volontaires	2.985,—	4.010,—
III. Commission provenant de la vente des billets	25.000,—	54.629,10
IV. Cartes d'entrée provisoires :		
a) pour automobiles	500,—	259,45
b) pour canots pliants ...	50,—	1,60
	550,—	261,05
V. Intérêts actifs et bénéfices de cours	1.000,—	1.081,30
VI. Recettes diverses	5.000,—	286,85
VII. Recettes extraordinaires	—	—

3.543.260,—

2.556.003,30*

* Sans subvention fédérale sur crédit pour la création de possibilités de travail de 1 million (voir Bilan).

Actif**BILAN au 31 décembre 1941****Passif**

I. Fonds liquides			
a) Caisse	8.378,—		
b) Chèques postaux	467.777,90		
c) Banque	<u>5.013,80</u>	481.169,70	
II. Avoirs			
a) Débiteurs	41.551,80		
b) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations	94.446,65		
c) Département des postes et chemins de fer (arrêté fédéral du 6 avril 1939 sur la création de possibilités de travail)	1.000.000,—		
d) Chemins de fer fédéraux, Berne (Dépôt Communauté de propagande ONST, PTT, CFF, OFT)	100.664,60		
e) Actifs transitoires	<u>24.899,70</u>	1.261.562,75	
III. Cotisations non encore encaissées			
a) Cotisations annuelles ordinaires	514.885,—		
b) Allocations volontaires	<u>1.050,—</u>	515.935,—	
IV. Mobilier (Val. d'ass. Fr. 130.000,—)			
a) Mobilier p. m.	1,—		
b) Bibliothèque p. m.	1,—		
c) Photographie p. m.	<u>1,—</u>	3,—	
		<u>2.258.670,45</u>	

I. Dettes à cours terme			
a) Créanciers	241.589,90		
b) Agences et représentations	3.228,15		
c) Passifs transitoires	<u>33.148,55</u>	277.966,60	
II. Ducroire			
a) pour cotisations non rentrées	43.850,—		
b) pour débiteurs douteux	11.040,05		
c) pour perte probable lors de la liquidation de la Centrale Suisse du Film, Zurich	<u>6.000,—</u>	60.890,05	
III. Réserves			
a) Réserve pour concours graphiques et littéraires	133.556,40		
b) Réserve pour propagande touristique à l'après-guerre	1.000.000,—		
c) Réserve pour la reprise de l'inventaire des anciennes agences des CFF	150.000,—		
d) Fonds spécial pour la propagande à l'étranger (constitué à l'aide de disponibilités de la Communauté de propagande ONST, PTT, CFF, OFT)	<u>100.664,60</u>	1.384.221,—	
IV. Fonds de compensation			
(excédent de recettes).....		535.592,80*	
		<u>2.258.670,45</u>	

* dont Fr. 321,815,— reportés à nouveau, afin de financer les postes encore ouverts de la propagande d'été de 1941 et de celle d'hiver 1941/42.